

Ülés száma: 1/43-5/2018

K I V O N A T

készült a Bolgár Önkormányzat 2018. május 21-én
megtartott nyilvános, rendes ülésén.

Helye: **Polgármesteri Hivatal – nemzetiségi szoba**
(1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.)

Jelen vannak: Hadzsikosztova Gabriella elnök,
Nagy Kiril Márk elnökhelyettes

A jegyző megbízásából: Beke Károly

Hadzsikosztova Gabriella: Üdvözli a képviselő-testület tagjait, az ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a képviselő-testület 2 fővel határozatképes. Ismerteti a napirendi javaslatot és az azokhoz kapcsolódó előterjesztéseket. Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs, kéri a képviselő-testület szavazatát a napirend elfogadására, azok tárgyalási sorrendjére, illetve a jegyzőkönyv hitelesítő személyére. Az ülés jegyzőkönyvének hitelesítésével Kovács Ágnes Gyöngyi képviselőt javasolja megbízni.

25/2018.(05.21) BÖ határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, elfogadja az előterjesztett napirendet.

(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)

26/2018.(05.21) BÖ határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete Nagy Kiril Márk elnökhelyettest bízza meg a jegyzőkönyv hitelesítésével.

(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)

Elfogadott napirend:

- 1. Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2018. évi költségvetésének I.**

számú módosításáról

2. **Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2017. évi költségvetésének zárszámadásáról**
3. **Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat rendezvényeinek és feladatainak kijelöléséről és megtárgyalásáról a kulturális örökségek ápolásának céljából**
Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella elnök
4. **Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat rendezvényeinek és feladatainak kijelöléséről és megtárgyalásáról a kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából**
Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella elnök
5. **Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat a megtárgyalásáról az Egyházzal való együttműködés céljából.**
6. **Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat a rendezvényeinek és feladatainak kijelöléséről és megtárgyalásáról az oktatási feltételek bővítése céljából**
Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella elnök
7. **Egyebek**
Előadó: Hadzsikosztova Gabriella elnök

1. Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2018. évi költségvetésének I. számú módosításáról

27/2018.(05.21) BÖ határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2018. évi költségvetésről szóló 12/2018. (02.23) BÖ számú határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2018. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	2.664.016 Ft-ban
kiadási főösszegét	2.664.016 Ft-ban

állapítja meg.

2. A költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2.604.686 Ft
Finanszírozási bevételek	59.330 Ft

3. A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint

határozza meg:

Működési célú kiadás:
Dologi jellegű kiadás

2.664.016 Ft

4. A határozat 3. pontjában meghatározott
 - a. a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
 - b. bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
 - c. a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
 - d. a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.

5. Jelen határozat 2018. május hó 22 napjától lép hatályba.

2. Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2017. évi költségvetésének zárszámadásáról

28/2018.(05.21) BÖ határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a 17/2017. (II.27.) BÖ számú határozatával elfogadott 2017. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás bevételi és kiadási főösszegét, valamint maradványát
 - 2.970.079 Ft bevétellel
 - 2.910.819 Ft kiadással
 - 59.260 Ft maradvánnyalhagyja jóvá.

2. a 2017. évi költségvetés
 - a) bevételeinek és kiadásainak alakulását mérlegszerűen az 1. sz. melléklet
 - b) bevételeinek alakulását feladatonkénti bontásban a 2. sz. melléklet
 - c) kiadásainak alakulását feladatonkénti bontásban a 3. sz. melléklet
 - d) kiadásait és bevételeit COFOG számok szerinti bontásban a 4. sz. melléklet
 - e) pénzeszközeinek változását az 5. sz. melléklet
 - f) vagyonkimutatását a 6. sz. melléklet
 - g) költségvetési maradványát a 7. sz. melléklet szerint hagyja jóvá.

3. 2017. évben az Önkormányzat többéves kihatású döntést nem hozott, közvetett támogatást nem nyújtott, adósságállománnyal nem rendelkezett, adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségei és saját bevételei nem keletkeztek. Az Önkormányzat a 2018-2020. évekre saját bevételeinek összegét és adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségét nulla forintban állapítja meg.

4. Jelen határozat 2018. május 22 napjától lép hatályba

3. Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat rendezvényeinek és feladatainak kijelöléséről és megtárgyalásáról a kulturális örökségek ápolásának céljából

Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella elnök

29/2018.(05.21) BÖ határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a kulturális örökség ápolása érdekében május 22-én szervezz egy festőművészeti kiállítást a Bolgár galéria B44ben, Bozukova Zsenia festőművész alkotásaiból a Bolgár Kultúra és Szláv írásbeliség napja alkalmából. A kiállításra 90.000 forintos költségkeretet tervez amely a *2018as feladatalapú támogatásból fedez.*

30/2018.(05.21) BÖ határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a **helyi kulturális örökségek ápolását támogatva** a Bolgár Kultúra és Szláv írásbeliség napja alkalmából szervez egy egész napos rendezvényt május27-én a bolgár pravoszláv templom melletti telken a Magyarországi Bolgárok Egyesületével és a Bolgár Országos Önkormányzattal együttműködve. A rendezvény nemcsak a XV. kerületi bolgár családoknak, de az összes magyarországi bolgárok legnagyobb ünnepe és találkozója. A rendezvényre 300.000 forintos költségkeretet tervez, amely a *2018as feladatalapú támogatásból fedez.*
(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)

31/2018.(05.21) BÖ határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a **Bolgár Kultúra és Szláv írásbeliség napja alkalmából szervezzen május 24-én egy felolvasó estét és kiállítást a Bolgár Nemzetiségi Iskolában a bolgár diákok, családjaik és barátaik számára.** A rendezvényre 180.000 forintos költségkeretet betervez, amely a *2018as feladatalapú támogatásból fedez.*

32/2018.(05.21) BÖ határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Nemzetközi gyereknap alkalmából szervez egy kézműves foglalkozást a Bolgár Nemzetiségi Iskolában a bolgár diákok, családjaik és barátaik számára. A rendezvényre 90.000 forintos költségkeretet tervez, amely a *2018as feladatalapú támogatásból fedez.*

4. Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat rendezvényeinek és feladatainak kijelöléséről és megtárgyalásáról a kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából

Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella elnök

33/2018.(05.21) BÖ határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a **kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából** – együttműködve a Malko Teatro kerületi székhelyű bolgár nemzetiségi színházzal, megszervezi a színház új bemutatóját – Virágzó szemek címmel, bolgár vendégművészekkel. A bemutatóra 400.000 forintos tervez,

amely a BÖ a 2018as feladatalapú támogatásból fedez.
(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)

5. Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat a megtárgyalásáról az Egyházzal való együttműködés céljából.

34/2018.(05.21) BÖ határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy május 27-én, a helyi anyanyelvű **hitéleti tevékenységet támogatva a Bolgár Szent Cirill és Szent Metód napja** alkalmából szervez egy látogatást a budapesti Szent Cirill és Metód Bolgár pravoszláv templomba a XV. kerületi bolgár családoknak. A központi templomi ünnepségre és társszervezőjeként a rendezvényre 95.000 forintos költségkeretet tervez, amely a *2018as feladatalapú támogatásból fedez.*

(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)

6. Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat rendezvényeinek és feladatainak kijelöléséről és megtárgyalásáról az oktatási feltételek bővítése céljából
Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella elnök

35/2018.(05.21) BÖ határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, a 100 éves Bolgár Iskola Budapesten sorozat társszervezőjeként szervez egy konferenciát szeptember 28-án az iskola múltjával kapcsolatosan a Bolgár nemzetiségi Iskola épületében. A rendezvényre 100.000 forintos költségkeretet tervez, amely a *2018as feladatalapú támogatásból fedez*

(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú).

36/2018.(05.21) BÖ határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, a 100 éves Bolgár Iskola Budapesten sorozat társszervezőjeként szervezzenek egy gálakoncertet szeptember 29-én az anyaországi Bodra szmjána világhírű gyerekkórus szereplésével. A rendezvényre 200.000 forintos költségkeretet tervez amely a *2018as feladatalapú támogatásból fedez*

(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú).

7. Egyebek

Előadó: Hadzsikosztova Gabriella elnök

Hadzsikosztova Gabriella: Megállapítja, hogy egyéb közérdekű bejelentés, észrevétel nincs. Megköszöni a képviselő-testület munkáját, az ülést bezárja.

K. m. f.


Hadzsikosztova Gabriella
BÖ elnök

**XV. ker. Bolgár
Önkormányzat**
1153 Budapest
Bocskai u. 1-3.